



Hare ture o te hua'ai Tribunales de familia

He hāpī he aha te ha'aura'a o te Hare Ture mo te hua'ai, he aha te rāua aña aña 'e pe hē 'ana ma'u i te ture ki roto.

¿He aha te tumu i haka ai ai i te Hare Ture mo te hua'ai?

Te tumu i haka ai ai te Hare Ture mo te hua'ai, mo haka ai i te hatu tano mo te ku'i-ku'i 'i roto i te hua'ai.

'I roto i te haka tere o te Hau Tire e ai ro 'ā te mana'u mo haka 'āpī i te hatu riva mo te taŋata.

¿Pe hē 'ana o'o ki te kona ture mo te hua'ai?

Kope nō era i haŋa era e riva nō mo horo i tā'ana ture ki te Kona Ture mo te hua'ai, te me'e nei e aña e te taŋata tapu mo te aña ture.

E pāpā'i te horo 'e mo te taŋata honui o te ture e ha'ati'a mo ai e vānaŋa mo ŋaro'a e te tētahi nu'u te ture, e pāpā'i te vānaŋa o te ture 'i ruŋa i te puka mo te aña nei.

Ki va'ai te parau o te ture, he u'i e te taŋata honui o te ture 'ana ai ko tano te horo 'e te kona mo te ture haka 'ite era.

¿E ai ro 'ā te Hare Ture mo te hua'ai i a Tire ta'ato'a?

'Eē, e ai ro 'ā i te kona ta'ato'a o Tire. I te kona 'iti-'iti te me'e ai he Hare Ture Tia'ara'a mo te ture o te hua'ai.

¿E ai mau 'ā te taŋata haka tere tapu mo horo o'oku i tā'aku ture?

'Eē, e ai te taŋata haka tere tapu mo horo i tā'aku ture, e ai nō hai ha'ati'a o te taŋata honui mo tā'e aña e te taŋata haka tere ture 'o he va'ai hai rave'a mo hāpa'o o te kope horo era i tā'ana ture. Te ture 'i roto o te hua'ai he u'i mo hāpa'o i te kope horo era i tā'ana ture.

Mo tae riva mo 'ouhou e tahi taŋata aña tapu, he nono'i ki te Nuku-nuku haka tika i te aña ture e ko ani ki te tara mo 'ouhou.

¿Pe hē e aña era te Hare Ture o te hua'ai?

E rua ture iŋa o te aña nei; e tahi piri mo haka tika i te ture 'e te rua mo kī i te hope'a mau o te ture, e te rua ture neie e vana-vanaŋa ro 'ā 'e e ai te taŋata honui 'i roto 'e ararua pa'eŋa o te nu'u ture. E ai ro 'ā e toru huru o te aña iŋa, e tahi e rahi ro 'ā te aña iŋa 'e e rua aña iŋa topa kē, e tahi he aña hai rave'a mo hāpa'o 'e te rua o te taparahita'ata 'i roto i te hua'ai.

¿He aha te me'e he mediación o te hua'ai?

Te mediación o te hua'ai he ha'ū'ū e te toru kope ta'e haka viri e tahi pa'eŋa mo haka titika i te ku'i-ku'i 'i roto i a rāua. Te kope nei he *mediador* he ha'ū'ū ararua pa'eŋa o te ture mo e'a mai mai roto i a rāua te rave'a tano mo te rāua ku'i-ku'i, 'i haho o te Hare Ture te aña nei, i te kona riva mo titika o te aña.

'Ana haŋa nō mo aña pe ira, i te huru o te ture ka ta'e haŋa atu e aña ananake ko te kope mo ha'ū'ū ararua pa'eŋa o te ture. Te rave'a mo haka titika o te ture ararua pa'eŋa e o'o ki roto i te Hare Ture o te hua'ai mo u'i 'ana ai ko tano 'ā.

<http://www.bcn.cl>

<http://www.bcn.cl/lenguas-originarias/>